



Türk Loydu Newsletter

26 HAZİRAN /
JUNE 2018

TLN 08/2018

Türk Loydu Newsletter'in önceki sayılarına www.turkloydu.org web sayfasından ulaşabilirsiniz.

Please log on www.turkloydu.org for previous issues of Turk Loydu Newsletter

Manyetik Pusulalar - Yapay Sapma Cetveli

Cook Islands Denizcilik İdaresi, 1 Haziran 2018 tarihli (ekli) 176/2018 sayılı genelge ile Manyetik Pusula Kalibrasyonu ve Yapay Sapma Cetvelinin hazırlanması ile ilgili aşağıda belirtilen gerekleri gemi sahiplerinin / işletmecilerinin ve kaptanlarının dikkatine sunmuştur.

- Sapma kartlarının her iki yılda bir gözden geçirilmesi gerekmektedir.
- İlaveten, manyetik pusulalar aşağıdaki durumlarda ayarlanmalı:
 - İlk kurulduklarında;
 - Güvenilmez olduklarında;
 - Gemi, kalıcı ve indüklenen manyetizmasını etkileyebilecek yapısal onarım veya değişikliklere uğradığında;
 - Pusulaya yakın olan elektrikli veya manyetik ekipman eklendiğinde, çıkarıldığında veya değiştirildiğinde;
 - Kaydedilen sapmalar "kabul edilebilir tolerans" (+/- 5 °) değerini aştığında veya pusulada fiziksel kusurlar görüldüğünde;
 - Manyetik pusulanın ayarları yalnızca sertifikalı manyetik pusula ayarlayıcıları tarafından gerçekleştirilebilir, Cook Islands Bayrak sömreyörleri tarafından gerçekleştirilemez.

Ek:

1. Cook Islands Denizcilik İdaresi [Sirküler No. 176/2018](#).

Magnetic Compasses – Deviation Table

Maritime Administration of Cook Islands has issued Circular No. 176/2018, dated 1st June 2018 (copy attached) providing Administration's requirements with respect to Magnetic Compass Adjustment and preparation of Deviation Table.

- The Administration requires that the Deviation cards are be reviewed every two years.
- In addition, magnetic compasses are to be adjusted when:
 - They are first installed;
 - They become unreliable;
 - The ship undergoes structural repairs or alterations that could affect its permanent and induced magnetism;
 - Electrical or magnetic equipment close to the compass is added, removed or altered; or
 - The recorded deviations are excessive out of "acceptable tolerance" (+/- 5°) or when the compass shows physical defects.
- The adjustments of the magnetic compass is to be carried out only by certified magnetic compass adjusters and cannot be carried out by Cook Islands Flag surveyors.
- Owners/ operators and masters of Cook Islands flagged vessels are advised to be guided by above.

Enclosure:

1. Maritime Cook Islands [Circular No. 176/2018](#).

Daha detaylı bilgi için / For further information:

Bekir Sıtkı TÜRKMEN

Kural Gel. ve Yasal Mevzuat Böl. Müd. / Rule Devel. Statu. Legis. Div. Man.

TURK LOYDU Deniz Sektörü / TURK LOYDU Marine Sector

Tel : +90-216-5813783

Fax : +90-216-5813840

E-mail: bsturkmen@turkloydu.org

Web: www.turkloydu.org

LEGAL NOTICE All rights reserved.

The information contained here is for general information purposes only.

Turk Loydu shall be under no liability or responsibility in contract or negligence or otherwise howsoever to any person in respect of any information or advice expressly or impliedly given in this document, or in respect of any inaccuracy herein or omission here from or in respect of any act or omission which has caused or contributed to this document being issued with the information or advice it contains (if any).